Extrait de: L'architecture et art de bien bastir, Leon Battista Alberti, traduit du latin en français par Jean Martin Dixième livre.



Date: 1553

Conversion effectuée par J.Jumeau pour le Musée virtuel du chauffage Ultimheat

Autres petits discours servants pour l'usage du feu, chapitre quatorzième

S'il faut bastir en lieu fort froid, le remède sera user de feu: Mais l'usage en est bien divers: toutefois le plus profitable de tous, est celui que l'on fait en lieu ample et ouvert, afin qu'il puisse luire et échauffer tout alentour de soi. Car qui le ferait en lieu clos, comme en un poêle, ou dessous quelque voute, si que la fumée ne s'en peut aller franchement, la vapeur en serait mauvaise et dangereuse, même nuisante grandement aux yeux, les rendant chassieux et débiles, et au contraire le regard de la flamme d'un feu vivement allumé, outre qu'il est récréatif à merveilles, sert (ce dit-on) de bonne compagnée (ndlr: compagnie) aux pères de famille quand ils devisent au foyer. Pour faire donc une bonne cheminée, il faut mettre dans le tuyau une lame de fer à charnières, dont on puisse estoupper (ndlr fermer) la gueule après que toute la fumée sera hors, et qu'on verra le brasier bien avivé, afin qu'aucun vent extérieur ne puisse entrer par le conduit.